

# Paratext 9 Manual\_Table of Contents

## Paratext 9.2

### Course Manual: (English)

#### Table of Contents

##### Paratext Course Introduction<sup>[1]</sup>

- 1: Introduction<sup>[2]</sup>
  - 1.1: Goal<sup>[3]</sup>
  - 1.2: Course Objectives<sup>[4]</sup>
  - 1.3: Course Plan<sup>[5]</sup>

##### Stage 1 - Drafting<sup>[6]</sup>

- 2: OD - Organising your desktop<sup>[7]</sup>
  - 2.1: Load the program<sup>[8]</sup>
  - 2.2: Open a saved layout<sup>[9]</sup>
  - 2.3: Create a new text layout<sup>[10]</sup>
    - 2.3.1: Open and arrange the windows<sup>[11]</sup>
    - 2.3.2: Save the layout<sup>[12]</sup>
  - 2.4: Delete a text combination<sup>[13]</sup>
  - 2.5: Open resources in a Text collection<sup>[14]</sup>
  - 2.6: Open an Enhanced Resource<sup>[15]</sup>
  - 2.7: Open a dictionary<sup>[16]</sup>
  - 2.8: Working with the Source language text<sup>[17]</sup>
- 3: PP1 - Project plan and progress<sup>[18]</sup>
  - 3.1: View tasks that need to be done<sup>[19]</sup>
  - 3.2: Identify the next task<sup>[20]</sup>
  - 3.3: Mark a task as complete<sup>[21]</sup>
    - 3.3.1: Mark a book task as completed<sup>[22]</sup>
    - 3.3.2: Mark a chapter task as completed<sup>[23]</sup>
  - 3.4: Checks<sup>[24]</sup>
    - 3.4.1: Checks - setup required (Administrator)<sup>[25]</sup>
    - 3.4.2: Checks - issues<sup>[26]</sup>
    - 3.4.3: Postpone check<sup>[27]</sup>
- 4: KD - Keyboarding your draft<sup>[28]</sup>
  - 4.1: Go to a Biblical verse<sup>[29]</sup>
  - 4.2: Check that the project is editable<sup>[30]</sup>
  - 4.3: Changing the view<sup>[31]</sup>
  - 4.4: Typing special characters<sup>[32]</sup>
  - 4.5: Adding text in another marker - title or introduction<sup>[33]</sup>
  - 4.6: Add paragraph breaks<sup>[34]</sup>
  - 4.7: Saving your work<sup>[35]</sup>
  - 4.8: Insert Footnotes<sup>[36]</sup>
  - 4.9: Send/receive<sup>[37]</sup>
    - 4.9.1: Send/receive this project to the Internet<sup>[38]</sup>
    - 4.9.2: Send/receive to the Internet<sup>[39]</sup>
    - 4.9.3: Send/receive to a USB stick to backup your data<sup>[40]</sup>
    - 4.9.4: Send/Receive Again<sup>[41]</sup>
  - 4.10: Moving your cursor efficiently<sup>[42]</sup>
  - 4.11: Recall<sup>[43]</sup>
- 5: BC1 - Basic checks<sup>[44]</sup>
  - 5.1: Running checks from the project plan<sup>[45]</sup>
  - 5.2: Running the checks from the menus<sup>[46]</sup>
    - 5.2.1: « Chapter/ Verse »<sup>[47]</sup>
    - 5.2.2: Markers check<sup>[48]</sup>

- 6: PP2 – Project progress<sup>[49]</sup>
  - 6.1: Make sure the progress of the plan is up to date<sup>[50]</sup>
  - 6.2: Change an assignment<sup>[51]</sup>
  - 6.3: Produce a progress report<sup>[52]</sup>
  - 6.4: View team progress charts<sup>[53]</sup>

## Stage 2: Team Checking<sup>[54]</sup>

- 7: PN – Proper Names<sup>[55]</sup>
  - 7.1: Run the Biblical Terms tool<sup>[56]</sup>
    - 7.1.1: Open list of terms<sup>[57]</sup>
    - 7.1.2: Choose your reference text as a comparative text<sup>[58]</sup>
    - 7.1.3: Change various settings<sup>[59]</sup>
    - 7.1.4: Filter for names<sup>[60]</sup>
  - 7.2: Guess Renderings for proper nouns<sup>[61]</sup>
  - 7.3: Adapt names<sup>[62]</sup>
    - 7.3.1: Enter the changes for the individual letters (or letter clusters)<sup>[63]</sup>
    - 7.3.2: Then revise and approve the Adapted Name<sup>[64]</sup>
  - 7.4: Ensure your text is consistent<sup>[65]</sup>
  - 7.5: Add an alternative rendering<sup>[66]</sup>
  - 7.6: Dealing with verses that do not have the name translated<sup>[67]</sup>
  - 7.7: Recall<sup>[68]</sup>
- 8: SP – Spell Checking<sup>[69]</sup>
  - 8.1: Configure the word list<sup>[70]</sup>
    - 8.1.1: Approve the spelling of common words<sup>[71]</sup>
    - 8.1.2: Check the words that Paratext thinks are incorrect<sup>[72]</sup>
    - 8.1.3: Check similarly spelled words<sup>[73]</sup>
  - 8.2: Spell checking – from the text<sup>[74]</sup>
    - 8.2.1: Making corrections<sup>[75]</sup>
  - 8.3: Spell checking – current book<sup>[76]</sup>
  - 8.4: Spell checking – from the wordlist<sup>[77]</sup>
    - 8.4.1: Using the checks<sup>[78]</sup>
    - 8.4.2: All checks<sup>[79]</sup>
    - 8.4.3: Missing Capitals<sup>[80]</sup>
    - 8.4.4: Single Character Typos<sup>[81]</sup>
    - 8.4.5: Unusual Letter Combinations<sup>[82]</sup>
    - 8.4.6: Diacritic Errors<sup>[83]</sup>
    - 8.4.7: Common Typos<sup>[84]</sup>
    - 8.4.8: Unknown Morphology<sup>[85]</sup>
    - 8.4.9: Find incorrectly joined or split words<sup>[86]</sup>
    - 8.4.10: Correct a word which was incorrectly marked<sup>[87]</sup>
  - 8.5: Spelling discussion note<sup>[88]</sup>
- 9: GL – Glossary<sup>[89]</sup>
  - 9.1: Open the Biblical Terms tool<sup>[90]</sup>
  - 9.2: Add an entry<sup>[91]</sup>
  - 9.3: Link an existing entry<sup>[92]</sup>
  - 9.4: View the glossary<sup>[93]</sup>
  - 9.5: Edit an entry – in the GLO book<sup>[94]</sup>
  - 9.6: Edit an entry – in the Biblical Terms<sup>[95]</sup>
  - 9.7: Add a Biblical Term<sup>[96]</sup>
  - 9.8: Recall<sup>[97]</sup>
- 10: BT – A 4-Step process for consistent Biblical Terms<sup>[98]</sup>
  - 10.1: Open the Biblical terms rendering window<sup>[99]</sup>
  - 10.2: A: Find all the ways you have rendered this term<sup>[100]</sup>
    - 10.2.1: Find the terms for the current verse<sup>[101]</sup>
    - 10.2.2: Add another rendering<sup>[102]</sup>
    - 10.2.3: Find other verses in the current book with the same Biblical term<sup>[103]</sup>
    - 10.2.4: Add renderings from the other verses<sup>[104]</sup>
    - 10.2.5: Dealing with verses that do not use the term<sup>[105]</sup>
  - 10.3: B: Identify the best term<sup>[106]</sup>
  - 10.4: C: Reject all the others<sup>[107]</sup>
  - 10.5: D: Document the reason for the change<sup>[108]</sup>
    - 10.5.1: If you need more than one rendering<sup>[109]</sup>

- 10.5.2: Clean up other books (as time permits)<sup>[110]</sup>
    - 10.5.3: Add the Biblical terms notes — ongoing discussion<sup>[111]</sup>
    - 10.5.4: Add the decision to the renderings description<sup>[112]</sup>
  - 10.6: Add a term - from the source language text<sup>[113]</sup>
  - 10.7: Add a term - from reference text search<sup>[114]</sup>
- 11: MP - Compare a word or phrase<sup>[115]</sup>
  - 11.1: Compare a word of phrase - from the text<sup>[116]</sup>
  - 11.2: Compare using a Word of Phrase from the Biblical Terms tool<sup>[117]</sup>
- 12: BC2 - Basic Checks<sup>[118]</sup>
  - 12.1: Confirm the setup<sup>[119]</sup>
  - 12.2: Using inventories to setup checks<sup>[120]</sup>
  - 12.3: Characters<sup>[121]</sup>
  - 12.4: Punctuation<sup>[122]</sup>
  - 12.5: Matched Pairs<sup>[123]</sup>
  - 12.6: Repeated words<sup>[124]</sup>
  - 12.7: Capitalization<sup>[125]</sup>
  - 12.8: Making minor corrections<sup>[126]</sup>
    - 12.8.1: Review<sup>[127]</sup>
- 13: FC - Formatting checks<sup>[128]</sup>
  - 13.1: Using the checklists - generic<sup>[129]</sup>
  - 13.2: Using checklist - Section headings<sup>[130]</sup>
  - 13.3: Paragraph breaks<sup>[131]</sup>
  - 13.4: Layout and indents<sup>[132]</sup>
  - 13.5: Add USFMs to format special text<sup>[133]</sup>
- 14: PD - Printing Drafts<sup>[134]</sup>
  - 14.1: Create a PDF file<sup>[135]</sup>
  - 14.2: Print a PDF<sup>[136]</sup>
  - 14.3: Copy PDF file to a USB stick<sup>[137]</sup>
- 15: UN - Using Notes<sup>[138]</sup>
  - 15.1: Different types of project notes<sup>[139]</sup>
    - 15.1.1: Setup additional note types<sup>[140]</sup>
  - 15.2: Using notes<sup>[141]</sup>
    - 15.2.1: Inserting a project note<sup>[142]</sup>
    - 15.2.2: Add comments to an existing note<sup>[143]</sup>
    - 15.2.3: Assign a note to someone<sup>[144]</sup>
    - 15.2.4: Apply notes to multiple projects<sup>[145]</sup>
    - 15.2.5: Reattach note<sup>[146]</sup>
    - 15.2.6: Resolve a note<sup>[147]</sup>
    - 15.2.7: Delete notes<sup>[148]</sup>
  - 15.3: Open a Notes List<sup>[149]</sup>
    - 15.3.1: Notes window toolbar<sup>[150]</sup>
    - 15.3.2: Notes list filter<sup>[151]</sup>
      - 15.3.2.1: Define a new filter<sup>[152]</sup>
      - 15.3.2.2: Save a filter<sup>[153]</sup>
  - 15.4: Add comments from a notes window<sup>[154]</sup>
  - 15.5: Print a notes report<sup>[155]</sup>

### Stage 3: Preparing for the Consultant check<sup>[156]</sup>

- 16: BT1 - Draft a Back Translation<sup>[157]</sup>
  - 16.1: Create a new project for the back translation<sup>[158]</sup>
  - 16.2: Draft your back translation<sup>[159]</sup>
  - 16.3: Mark the chapter as Finished<sup>[160]</sup>
  - 16.4: When a change is made to your project<sup>[161]</sup>
    - 16.4.1: View the differences for outdated verses<sup>[162]</sup>
    - 16.4.2: Move to the next differences<sup>[163]</sup>
  - 16.5: Check your project plan<sup>[164]</sup>
  - 16.6: Back translation verse check in project plan<sup>[165]</sup>
  - 16.7: Back translation status complete in project plan<sup>[166]</sup>
  - 16.8: Learning task<sup>[167]</sup>
- 17: BT2 - Interlinearize a project<sup>[168]</sup>
  - 17.1: Configure the project interlinearizer<sup>[169]</sup>
  - 17.2: Correct the interlinearized text<sup>[170]</sup>

- 17.3: Translate/gloss a phrase<sup>[171]</sup>
- 17.4: Add extra words<sup>[172]</sup>
- 17.5: Specify the morphology – break a word into morphemes<sup>[173]</sup>
- 17.6: Approve and Export the text<sup>[174]</sup>
- 17.7: Help<sup>[175]</sup>
- 18: CT – Compare Text<sup>[176]</sup>
  - 18.1: Mark Point in History<sup>[177]</sup>
  - 18.2: Compare Two Versions<sup>[178]</sup>
- 19: BC3 – Basic checks 3<sup>[179]</sup>
  - 19.1: Unmatched pairs of Punctuation<sup>[180]</sup>
    - 19.1.1: Setup – inventory<sup>[181]</sup>
    - 19.1.2: Run the check<sup>[182]</sup>
  - 19.2: References<sup>[183]</sup>
  - 19.3: Numbers check<sup>[184]</sup>
  - 19.4: Quotation rules<sup>[185]</sup>
  - 19.5: Quotation check<sup>[186]</sup>
  - 19.6: Quoted text<sup>[187]</sup>

#### Stage 4: Consultant Visit<sup>[188]</sup>

- 20: Collaboration tools<sup>[189]</sup>
  - 20.1: Paratext Live<sup>[190]</sup>
    - 20.1.1: Send/receive<sup>[191]</sup>
    - 20.1.2: Connect to the same network<sup>[192]</sup>
    - 20.1.3: Start Paratext Live<sup>[193]</sup>
    - 20.1.4: Sharing changes from Tools<sup>[194]</sup>
    - 20.1.5: End the Paratext Live session<sup>[195]</sup>

#### Stage 5 / Stage 3 UBS: Review by the community<sup>[196]</sup>

- 21: PPR: Progress report<sup>[197]</sup>
  - 21.1: Check your plan<sup>[198]</sup>
  - 21.2: Produce team progress chart<sup>[199]</sup>
- 22: BTR: Biblical key terms report<sup>[200]</sup>
  - 22.1: Biblical terms tool<sup>[201]</sup>
  - 22.2: Save the list to a file<sup>[202]</sup>
  - 22.3: Other ways to identify renderings<sup>[203]</sup>
    - 22.3.1: Sort on terms notes<sup>[204]</sup>
    - 22.3.2: Find terms with text in the rendering description<sup>[205]</sup>

#### Stage 6 / 4 UBS: Finalising for Publication<sup>[206]</sup>

- 23: Finalising for Publication<sup>[207]</sup>
  - 23.1: Choose illustrations and write captions<sup>[208]</sup>
    - 23.1.1: Download a folder of searchable images<sup>[209]</sup>
    - 23.1.2: Test various searches<sup>[210]</sup>
  - 23.2: Add illustrations and captions<sup>[211]</sup>
  - 23.3: Verify all checks are complete<sup>[212]</sup>
    - 23.3.1: Current book<sup>[213]</sup>
    - 23.3.2: Several books<sup>[214]</sup>
    - 23.3.3: Word list checks<sup>[215]</sup>
  - 23.4: Proper Names final check<sup>[216]</sup>
  - 23.5: Numbers, money, weights and measures<sup>[217]</sup>
  - 23.6: Formatting checks<sup>[218]</sup>
- 24: Finalising for Publication – extra tasks for New Testament<sup>[219]</sup>
  - 24.1: Map names<sup>[220]</sup>
  - 24.2: Draft Introduction to the NT/Bible<sup>[221]</sup>
  - 24.3: Verify all checks are complete<sup>[222]</sup>
    - 24.3.1: Current book<sup>[223]</sup>
    - 24.3.2: Several books<sup>[224]</sup>
    - 24.3.3: Word list checks<sup>[225]</sup>
  - 24.4: Proper Names final check<sup>[226]</sup>
  - 24.5: Numbers, money, weights and measures<sup>[227]</sup>
  - 24.6: Formatting checks<sup>[228]</sup>

- 24.7: Check and link glossary entries<sup>[229]</sup>
- 24.8: Enter Publication Information<sup>[230]</sup>
- 24.9: Check parallel passages<sup>[231]</sup>
- 25: PP – Compare Parallel Passages<sup>[232]</sup>
  - 25.1: Open the Parallel passages window<sup>[233]</sup>
  - 25.2: Display source texts<sup>[234]</sup>
  - 25.3: Select comparative texts<sup>[235]</sup>
  - 25.4: Filters<sup>[236]</sup>
  - 25.5: Compare the passages<sup>[237]</sup>
  - 25.6: To correct the text<sup>[238]</sup>
  - 25.7: Copying a text<sup>[239]</sup>
  - 25.8: Mark the passage as checked<sup>[240]</sup>
  - 25.9: Passages which have changed<sup>[241]</sup>
  - 25.10: Compare the text as you translate<sup>[242]</sup>
  - 25.11: To see a third passage<sup>[243]</sup>

Appendix: : Special text<sup>[244]</sup>

Appendix: : Three letter abbreviations<sup>[245]</sup>

Appendix: : Common USFM Markers<sup>[246]</sup>

<sup>[1]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction>

<sup>[2]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Introduction>

<sup>[3]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Goal>

<sup>[4]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course\\_Objectives](https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Objectives)

<sup>[5]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course\\_Plan](https://lingtran.net/Paratext+9-+Introduction#Course_Plan)

<sup>[6]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1>

<sup>[7]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#OD\\_Organising\\_your\\_desktop](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#OD_Organising_your_desktop)

<sup>[8]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Load\\_the\\_program](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Load_the_program)

<sup>[9]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open\\_a\\_saved\\_layout](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_saved_layout)

<sup>[10]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Create\\_a\\_new\\_text\\_layout](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Create_a_new_text_layout)

<sup>[11]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open\\_and\\_arrange\\_the\\_windows](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_and_arrange_the_windows)

<sup>[12]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Save\\_the\\_layout](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Save_the_layout)

<sup>[13]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Delete\\_a\\_text\\_combination](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Delete_a_text_combination)

<sup>[14]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open\\_resources\\_in\\_a\\_Text\\_collection](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_resources_in_a_Text_collection)

<sup>[15]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open\\_an\\_Enhanced\\_Resource](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_an_Enhanced_Resource)

<sup>[16]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open\\_a\\_dictionary](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Open_a_dictionary)

<sup>[17]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Working\\_with\\_the\\_Source\\_language\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Working_with_the_Source_language_text)

<sup>[18]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP1\\_Project\\_plan\\_and\\_progress\\_](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP1_Project_plan_and_progress_)

<sup>[19]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View\\_tasks\\_that\\_need\\_to\\_be\\_done](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_tasks_that_need_to_be_done)

<sup>[20]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Identify\\_the\\_next\\_task](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Identify_the_next_task)

<sup>[21]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark\\_a\\_task\\_as\\_complete](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_task_as_complete)

<sup>[22]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark\\_a\\_book\\_task\\_as\\_completed](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_book_task_as_completed)

<sup>[23]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark\\_a\\_chapter\\_task\\_as\\_completed](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Mark_a_chapter_task_as_completed)

<sup>[24]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks>

<sup>[25]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks\\_setup\\_required\\_Administrator\\_](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_setup_required_Administrator_)

<sup>[26]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks\\_issues](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Checks_issues)

<sup>[27]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Postpone\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Postpone_check)

<sup>[28]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#KD\\_Keyboarding\\_your\\_draft](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#KD_Keyboarding_your_draft)

<sup>[29]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Go\\_to\\_a\\_Biblical\\_verse](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Go_to_a_Biblical_verse)

<sup>[30]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Check\\_that\\_the\\_project\\_is\\_editable](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Check_that_the_project_is_editable)

<sup>[31]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Changing\\_the\\_view](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Changing_the_view)

<sup>[32]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Typing\\_special\\_characters](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Typing_special_characters)

<sup>[33]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Adding\\_text\\_in\\_another\\_marker\\_title\\_or\\_introduction](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Adding_text_in_another_marker_title_or_introduction)

<sup>[34]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Add\\_paragraph\\_breaks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Add_paragraph_breaks)

<sup>[35]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Saving\\_your\\_work](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Saving_your_work)

<sup>[36]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Insert\\_Footnotes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Insert_Footnotes)

<sup>[37]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send\\_receive](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive)

<sup>[38]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send\\_receive\\_this\\_project\\_to\\_the\\_Internet](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_this_project_to_the_Internet)

- [39] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send\\_receive\\_to\\_the\\_Internet](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_the_Internet)
- [40] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send\\_receive\\_to\\_a\\_USB\\_stick\\_to\\_backup\\_your\\_data](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_receive_to_a_USB_stick_to_backup_your_data)
- [41] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send\\_Receive\\_Again](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Send_Receive_Again)
- [42] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Moving\\_your\\_cursor\\_efficiently](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Moving_your_cursor_efficiently)
- [43] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Recall/>:
- [44] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#BC1\\_Basic\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#BC1_Basic_checks)
- [45] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running\\_checks\\_from\\_the\\_project\\_plan](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_checks_from_the_project_plan)
- [46] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running\\_the\\_checks\\_from\\_the\\_menus](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Running_the_checks_from_the_menus)
- [47] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#\\_Chapter\\_Verse\\_](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#_Chapter_Verse_)
- [48] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Markers\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Markers_check)
- [49] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP2\\_Project\\_progress](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#PP2_Project_progress)
- [50] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Make\\_sure\\_the\\_progress\\_of\\_the\\_plan\\_is\\_up\\_to\\_date](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Make_sure_the_progress_of_the_plan_is_up_to_date)
- [51] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Change\\_an\\_assignment](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Change_an_assignment)
- [52] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Produce\\_a\\_progress\\_report](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#Produce_a_progress_report)
- [53] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View\\_team\\_progress\\_charts](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+1#View_team_progress_charts)
- [54] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2>
- [55] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PN\\_Proper\\_Names](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PN_Proper_Names)
- [56] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Run\\_the\\_Biblical\\_Terms\\_tool](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Run_the_Biblical_Terms_tool)
- [57] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open\\_list\\_of\\_terms](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_list_of_terms)
- [58] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Choose\\_your\\_reference\\_text\\_as\\_a\\_comparative\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Choose_your_reference_text_as_a_comparative_text)
- [59] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Change\\_various\\_settings](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Change_various_settings)
- [60] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Filter\\_for\\_names](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Filter_for_names)
- [61] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Guess\\_Renderings\\_for\\_proper\\_nouns](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Guess_Renderings_for_proper_nouns)
- [62] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Adapt\\_names](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Adapt_names)
- [63] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Enter\\_the\\_changes\\_for\\_the\\_individual\\_letters\\_or\\_letter\\_clusters\\_](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Enter_the_changes_for_the_individual_letters_or_letter_clusters_)
- [64] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Then\\_revise\\_and\\_approve\\_the\\_Adapted\\_Name](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Then_revise_and_approve_the_Adapted_Name)
- [65] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Ensure\\_your\\_text\\_is\\_consistent](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Ensure_your_text_is_consistent)
- [66] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_an\\_alternative\\_rendering](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_alternative_rendering)
- [67] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing\\_with-verses\\_that\\_do\\_not\\_have\\_the\\_name\\_translated](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with-verses_that_do_not_have_the_name_translated)
- [68] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>
- [69] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#SP\\_Spell\\_Checking](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#SP_Spell_Checking)
- [70] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Configure\\_the\\_word\\_list](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Configure_the_word_list)
- [71] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Approve\\_the\\_spelling\\_of\\_common\\_words](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Approve_the_spelling_of_common_words)
- [72] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check\\_the\\_words\\_that\\_Paratext\\_thinks\\_are\\_incorrect](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_the_words_that_Paratext_thinks_are_incorrect)
- [73] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check\\_similarly\\_spelled\\_words](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Check_similarly_spelled_words)
- [74] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell\\_checking\\_from\\_the\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_text)
- [75] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making\\_corrections](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_corrections)
- [76] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell\\_checking\\_current\\_book](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_current_book)
- [77] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell\\_checking\\_from\\_the\\_wordlist](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spell_checking_from_the_wordlist)
- [78] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using\\_the\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checks)
- [79] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#All\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#All_checks)
- [80] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Missing\\_Capitals](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Missing_Capitals)
- [81] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Single\\_Character\\_Typos](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Single_Character_Typos)
- [82] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unusual\\_Letter\\_Combinations](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unusual_Letter_Combinations)
- [83] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Diacritic\\_Errors](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Diacritic_Errors)
- [84] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Common\\_Typos](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Common_Typos)
- [85] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unknown\\_Morphology](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Unknown_Morphology)
- [86] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find\\_incorrectly\\_joined\\_or\\_split\\_words](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_incorrectly_joined_or_split_words)
- [87] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Correct\\_a\\_word\\_which\\_was\\_incorrectly\\_marked](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Correct_a_word_which_was_incorrectly_marked)
- [88] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spelling\\_discussion\\_note](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Spelling_discussion_note)
- [89] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#GL\\_Glossary](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#GL_Glossary)
- [90] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open\\_the\\_Biblical\\_Terms\\_tool](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_Terms_tool)
- [91] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_an\\_entry](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_an_entry)
- [92] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Link\\_an\\_existing\\_entry](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Link_an_existing_entry)
- [93] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#View\\_the\\_glossary](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#View_the_glossary)
- [94] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit\\_an\\_entry\\_in\\_the\\_GLO\\_book](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_GLO_book)
- [95] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit\\_an\\_entry\\_in\\_the\\_Biblical\\_Terms](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Edit_an_entry_in_the_Biblical_Terms)

<sup>[96]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_a\\_Biblical\\_Term](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_Biblical_Term)

<sup>[97]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Recall>

<sup>[98]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BT\\_A\\_4-Step\\_process\\_for\\_consistent\\_Biblical\\_Terms](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BT_A_4-Step_process_for_consistent_Biblical_Terms)

<sup>[99]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open\\_the\\_Biblical\\_terms\\_rendering\\_window](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_the_Biblical_terms_rendering_window)

<sup>[100]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#A/:\\_Find\\_all\\_the\\_ways\\_you\\_have\\_rendered\\_this\\_term](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#A/:_Find_all_the_ways_you_have_rendered_this_term)

<sup>[101]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find\\_the\\_terms\\_for\\_the\\_current\\_verse](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_the_terms_for_the_current_verse)

<sup>[102]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_another\\_rendering](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_another_rendering)

<sup>[103]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find\\_other-verses\\_in\\_the\\_current\\_book\\_with\\_the\\_same\\_Biblical\\_term](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Find_other-verses_in_the_current_book_with_the_same_Biblical_term)

<sup>[104]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_renderings\\_from\\_the\\_other-verses](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_renderings_from_the_other-verses)

<sup>[105]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing\\_with-verses\\_that\\_do\\_not\\_use\\_the\\_term](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Dealing_with-verses_that_do_not_use_the_term)

<sup>[106]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#B/:\\_Identify\\_the\\_best\\_term](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#B/:_Identify_the_best_term)

<sup>[107]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#C/:\\_Reject\\_all\\_the\\_others](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#C/:_Reject_all_the_others)

<sup>[108]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#D/:\\_Document\\_the\\_reason\\_for\\_the\\_change](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#D/:_Document_the_reason_for_the_change)

<sup>[109]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#If\\_you\\_need\\_more\\_than\\_one\\_rendering](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#If_you_need_more_than_one_rendering)

<sup>[110]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Clean\\_up\\_other\\_books\\_as\\_time\\_permits\\_](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Clean_up_other_books_as_time_permits_)

<sup>[111]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_the\\_Biblical\\_terms\\_notes\\_ongoing\\_discussion](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_Biblical_terms_notes_ongoing_discussion)

<sup>[112]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_the\\_decision\\_to\\_the\\_renderings\\_description](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_the_decision_to_the_renderings_description)

<sup>[113]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_a\\_term\\_from\\_the\\_source\\_language\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_the_source_language_text)

<sup>[114]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_a\\_term\\_from\\_reference\\_text\\_search](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_a_term_from_reference_text_search)

<sup>[115]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#MP\\_Compare\\_a\\_word\\_or\\_phrase](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#MP_Compare_a_word_or_phrase)

<sup>[116]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare\\_a\\_word\\_of\\_phrase\\_from\\_the\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_a_word_of_phrase_from_the_text)

<sup>[117]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare\\_using\\_a\\_Word\\_of\\_Phrase\\_from\\_the\\_Biblical\\_Terms\\_tool](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Compare_using_a_Word_of_Phrase_from_the_Biblical_Terms_tool)

<sup>[118]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BC2\\_Basic\\_Checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#BC2_Basic_Checks)

<sup>[119]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Confirm\\_the\\_setup](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Confirm_the_setup)

<sup>[120]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using\\_inventories\\_to\\_setup\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_inventories_to_setup_checks)

<sup>[121]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Characters>

<sup>[122]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Punctuation>

<sup>[123]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Matched\\_Pairs](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Matched_Pairs)

<sup>[124]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Repeated\\_words](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Repeated_words)

<sup>[125]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Capitalization>

<sup>[126]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making\\_minor\\_corrections](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Making_minor_corrections)

<sup>[127]</sup> <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Review>

<sup>[128]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#FC\\_Formatting\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#FC_Formatting_checks)

<sup>[129]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using\\_the\\_checklists\\_generic](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_the_checklists_generic)

<sup>[130]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using\\_checklist\\_Section\\_headings](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_checklist_Section_headings)

<sup>[131]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Paragraph\\_breaks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Paragraph_breaks)

<sup>[132]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Layout\\_and\\_indents](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Layout_and_indents)

<sup>[133]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_USFMs\\_to\\_format\\_special\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_USFMs_to_format_special_text)

<sup>[134]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PD\\_Printing\\_Drafts](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#PD_Printing_Drafts)

<sup>[135]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Create\\_a\\_PDF\\_file](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Create_a_PDF_file)

<sup>[136]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print\\_a\\_PDF](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_PDF)

<sup>[137]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Copy\\_PDF\\_file\\_to\\_a\\_USB\\_stick](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Copy_PDF_file_to_a_USB_stick)

<sup>[138]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#UN\\_Using\\_Notes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#UN_Using_Notes)

<sup>[139]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Different\\_types\\_of\\_project\\_notes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Different_types_of_project_notes)

<sup>[140]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Setup\\_additional\\_note\\_types](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Setup_additional_note_types)

<sup>[141]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using\\_notes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Using_notes)

<sup>[142]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Inserting\\_a\\_project\\_note](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Inserting_a_project_note)

<sup>[143]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_comments\\_to\\_an\\_existing\\_note](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_to_an_existing_note)

<sup>[144]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Assign\\_a\\_note\\_to\\_someone](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Assign_a_note_to_someone)

<sup>[145]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Apply\\_notes\\_to\\_multiple\\_projects](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Apply_notes_to_multiple_projects)

<sup>[146]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Reattach\\_note](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Reattach_note)

<sup>[147]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Resolve\\_a\\_note](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Resolve_a_note)

<sup>[148]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Delete\\_notes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Delete_notes)

<sup>[149]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open\\_a\\_Notes\\_List](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Open_a_Notes_List)

<sup>[150]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes\\_window\\_toolbar](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_window_toolbar)

<sup>[151]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes\\_list\\_filter](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Notes_list_filter)

<sup>[152]</sup> [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Define\\_a\\_new\\_filter](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Define_a_new_filter)

- [153] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Save\\_a\\_filter](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Save_a_filter)
- [154] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add\\_comments\\_from\\_a\\_notes\\_window](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Add_comments_from_a_notes_window)
- [155] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print\\_a\\_notes\\_report](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+2#Print_a_notes_report)
- [156] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3>
- [157] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT1\\_Draft\\_a\\_Back\\_Translation](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT1_Draft_a_Back_Translation)
- [158] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Create\\_a\\_new\\_project\\_for\\_the\\_back\\_translation](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Create_a_new_project_for_the_back_translation)
- [159] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Draft\\_your\\_back\\_translation](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Draft_your_back_translation)
- [160] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark\\_the\\_chapter\\_as\\_Finished](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_the_chapter_as_Finished)
- [161] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#When\\_a\\_change\\_is\\_made\\_to\\_your\\_project](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#When_a_change_is_made_to_your_project)
- [162] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#View\\_the\\_differences\\_for\\_outdated-verses](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#View_the_differences_for_outdated-verses)
- [163] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Move\\_to\\_the\\_next\\_differences](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Move_to_the_next_differences)
- [164] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Check\\_your\\_project\\_plan](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Check_your_project_plan)
- [165] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back\\_translation\\_verse\\_check\\_in\\_project\\_plan](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_verse_check_in_project_plan)
- [166] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back\\_translation\\_status\\_complete\\_in\\_project\\_plan](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Back_translation_status_complete_in_project_plan)
- [167] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Learning\\_task](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Learning_task)
- [168] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT2\\_Interlinearize\\_a\\_project](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BT2_Interlinearize_a_project)
- [169] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Configure\\_the\\_project\\_interlinearizer](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Configure_the_project_interlinearizer)
- [170] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Correct\\_the\\_interlinearized\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Correct_the_interlinearized_text)
- [171] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Translate\\_gloss\\_a\\_phrase](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Translate_gloss_a_phrase)
- [172] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Add\\_extra\\_words](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Add_extra_words)
- [173] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Specify\\_the\\_morphology\\_break\\_a\\_word\\_into\\_morphemes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Specify_the_morphology_break_a_word_into_morphemes)
- [174] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Approve\\_and\\_Export\\_the\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Approve_and_Export_the_text)
- [175] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Help>
- [176] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#CT\\_Compare\\_Text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#CT_Compare_Text)
- [177] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark\\_Point\\_in\\_History](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Mark_Point_in_History)
- [178] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Compare\\_Two\\_Versions](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Compare_Two_Versions)
- [179] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BC3\\_Basic\\_checks\\_3](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#BC3_Basic_checks_3)
- [180] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Unmatched\\_pairs\\_of\\_Punctuation](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Unmatched_pairs_of_Punctuation)
- [181] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Setup\\_inventory](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Setup_inventory)
- [182] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Run\\_the\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Run_the_check)
- [183] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#References>
- [184] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Numbers\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Numbers_check)
- [185] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation\\_rules](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_rules)
- [186] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quotation_check)
- [187] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quoted\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+3#Quoted_text)
- [188] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4>
- [189] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Collaboration\\_tools](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Collaboration_tools)
- [190] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Paratext\\_Live](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Paratext_Live)
- [191] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Send\\_receive](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Send_receive)
- [192] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Connect\\_to\\_the\\_same\\_network](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Connect_to_the_same_network)
- [193] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Start\\_Paratext\\_Live](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Start_Paratext_Live)
- [194] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Sharing\\_changes\\_from\\_Tools](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#Sharing_changes_from_Tools)
- [195] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#End\\_the\\_Paratext\\_Live\\_session](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+4#End_the_Paratext_Live_session)
- [196] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5>
- [197] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#PPR/:\\_Progress\\_report](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#PPR/:_Progress_report)
- [198] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Check\\_your\\_plan](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Check_your_plan)
- [199] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Produce\\_team\\_progress\\_chart](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Produce_team_progress_chart)
- [200] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#BTR/:\\_Biblical\\_key\\_terms\\_report](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#BTR/:_Biblical_key_terms_report)
- [201] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Biblical\\_terms\\_tool](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Biblical_terms_tool)
- [202] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Save\\_the\\_list\\_to\\_a\\_file](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Save_the_list_to_a_file)
- [203] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Other\\_ways\\_to\\_identify\\_renderings](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Other_ways_to_identify_renderings)
- [204] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Sort\\_on\\_terms\\_notes](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Sort_on_terms_notes)
- [205] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Find\\_terms\\_with\\_text\\_in\\_the\\_rendering\\_description](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+5#Find_terms_with_text_in_the_rendering_description)
- [206] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6>
- [207] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising\\_for\\_Publication](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication)
- [208] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Choose\\_illustrations\\_and\\_write\\_captions](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Choose_illustrations_and_write_captions)
- [209] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Download\\_a\\_folder\\_of\\_searchable\\_images](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Download_a_folder_of_searchable_images)

[210] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Test\\_various\\_searches](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Test_various_searches)

[211] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Add\\_illustrations\\_and\\_captions](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Add_illustrations_and_captions)

[212] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify\\_all\\_checks\\_are\\_complete](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete)

[213] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current\\_book](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book)

[214] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several\\_books](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books)

[215] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word\\_list\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks)

[216] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper\\_Names\\_final\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check)

[217] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers\\_money\\_weights\\_and\\_measures](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures)

[218] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks)

[219] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising\\_for\\_Publication\\_extra\\_tasks\\_for\\_New\\_Testament](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Finalising_for_Publication_extra_tasks_for_New_Testament)

[220] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Map\\_names](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Map_names)

[221] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Draft\\_Introduction\\_to\\_the\\_NT\\_Bible](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Draft_Introduction_to_the_NT_Bible)

[222] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify\\_all\\_checks\\_are\\_complete](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Verify_all_checks_are_complete)

[223] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current\\_book](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Current_book)

[224] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several\\_books](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Several_books)

[225] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word\\_list\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Word_list_checks)

[226] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper\\_Names\\_final\\_check](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Proper_Names_final_check)

[227] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers\\_money\\_weights\\_and\\_measures](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Numbers_money_weights_and_measures)

[228] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting\\_checks](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Formatting_checks)

[229] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check\\_and\\_link\\_glossary\\_entries](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_and_link_glossary_entries)

[230] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Enter\\_Publication\\_Information](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Enter_Publication_Information)

[231] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check\\_parallel\\_passages](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Check_parallel_passages)

[232] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#PP\\_Compare\\_Parallel\\_Passages](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#PP_Compare_Parallel_Passages)

[233] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Open\\_the\\_Parallel\\_passages\\_window](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Open_the_Parallel_passages_window)

[234] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Display\\_source\\_texts](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Display_source_texts)

[235] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Select\\_comparative\\_texts](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Select_comparative_texts)

[236] <https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Filters>

[237] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare\\_the\\_passages](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_passages)

[238] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To\\_correct\\_the\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_correct_the_text)

[239] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Copying\\_a\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Copying_a_text)

[240] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Mark\\_the\\_passage\\_as\\_checked](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Mark_the_passage_as_checked)

[241] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Passages\\_which\\_have\\_changed](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Passages_which_have_changed)

[242] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare\\_the\\_text\\_as\\_you\\_translate](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#Compare_the_text_as_you_translate)

[243] [https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To\\_see\\_a\\_third\\_passage](https://lingtran.net/Paratext+9+%E2%80%93+Stage+6#To_see_a_third_passage)

[244] [https://lingtran.net/Paratext+9+Special+Text#Special\\_text](https://lingtran.net/Paratext+9+Special+Text#Special_text)

[245] [https://lingtran.net/Paratext+9+-+Bible+Abbreviations#Three\\_letter\\_abbreviations](https://lingtran.net/Paratext+9+-+Bible+Abbreviations#Three_letter_abbreviations)

[246] [https://lingtran.net/Paratext+9+USFM#Common\\_USFM\\_Markers](https://lingtran.net/Paratext+9+USFM#Common_USFM_Markers)